

# AP734273 KROFIN Earphones/ Fülhallgató

## FRONT PART

### AP734273 Krofin Earphones User manual



It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

#### Product overview:



#### Specifications:

- Bluetooth Version 5.3 + EDR
- Operating distance: Up to 10 meters
- Frequency: 20Hz-20KHz
- Earphones: Lithium polymer battery 30mAh
- Charging station: Lithium polymer battery 300mAh
- Charging voltage: 5V
- Charging time: 1-1.5h
- Working Time: 4-5h
- SNR: 91dB
- Impedance: 32ohms
- Distortion: less than 5%
- Compatible with A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP
- Charging cable included

#### Charging:

##### Charging station

Connect the device to a suitable power supply using the supplied cable. During the charging process, the led indicators will flash and stay on in white colour. Once finished, all led indicators will stay on.

**Note:** If the earphones are in the charging station, both will be charged at the same time

##### Earphones

Place the earphones into the charging station and the charging process will start automatically when you close the lid.

##### Operation:

You can use one or both earphones at the same time.

When you open the charging station they will synchronize automatically.

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "21220" to pair. Once they are paired successfully, the white indicator light of the earphones will flash every 5 seconds.

#### Controls:

##### Answer/End call:

Short press the multifunction button of any earphone.

##### Reject call:

Long press the multifunction button of any earphone.

##### Play/Pause music:

Short press the multifunction button of any earphone.

##### Next/previous Track:

To go to next track, press three times the multifunction button on the right earphone. To go to previous track, proceed in same way on the left earphone

##### Volume:

To increase the volume level, press two times the multifunction button on the left earphone. To decrease the volume level, proceed in same way on the right earphone

##### Turn On/Off earphones:

Keep pressed the multifunction button for 3 seconds to power on/off the earphones.

#### Troubleshooting

Fault	Solution
Unable to pair up with other devices.	1. Check whether the earphone is still on the process of search or switch it off and on again. 2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. Turn off other Bluetooth devices. 3. Make sure your earphone is in "Pairing Mode".
The sound is low or distorted.	4. Check the Bluetooth device's volume and then adjust it to an appropriate level. 5. Recharge the battery.
Occasionally the music stops.	6. Check whether the earphone effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle standing between the earphone and other Bluetooth devices.

This item is in conformity with the following standards:  
RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments  
Directive (EU) 2015/863  
Radio Equipment Directive (RED) - Directive 2014/53/EU

#### Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately or throw it into the fire as there is built-in Lithium batteries inside.
5. Clean it with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
9. Keep out of reach of children.

This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

**CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

RoHS

Distributor: Cool Collection 1476, Budapest, POB:176, Hungary  
Registration nr. 01-09-276783  
Made in China

## BACK PART

### AP734273 Krofin Fülhallgató Használati útmutató



Javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

#### Termék áttekintés:



#### Műszaki adatok:

- Bluetooth verzió 5.3 + EDR
- Működési távolság: 10 méterig
- Frekvencia: 20Hz-20KHz
- Fülhallgató: Litium-polimer akkumulátor 30mAh
- Töltőállomás: Litium-polimer akkumulátor 300mAh
- Töltési feszültség: 5V
- Töltési idő: 1-1.5 óra
- Működési idő: 4-5 óra
- Hangerő: 91dB
- Ellenállás: 32ohms
- Torzítás: kevesebb mint 5%
- Kompatibilis az A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP szabványokkal
- Töltőkábel mellékelve

#### Töltés:

##### Töltőállomás

Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelő tápegységhez a mellékelt kábellel. A töltési folyamat során a led kijelzők fehér színben villognak és világitanak. A töltés befejezése után az összes led-kijelző világitani fog.

**Megjegyzés:** Ha a fülhallgató a töltőállomásban van, mindkettő egyszerre töltődik fel.

##### Fülhallgató

Helyezze a fülhallgatót a töltőállomásba, és a töltési folyamat automatikusan elindul, amikor becsukja a fedelet.

##### Működés:

Egyszerre használhatja az egyik vagy mindkét fülhallgatót.

A töltőállomás megnyitásakor automatikusan szinkronizálódnak.

A készülék Bluetooth menüjében keressen új eszközökre, és válassza ki a "21220"-at a párosításhoz. A sikeres párosítás után a fülhallgató fehér jelzőfénye 5 másodpercenként villogni fog.

#### Vezérlők:

##### Hívás fogadása/befejezése:

Nyomja meg röviden bármelyik fülhallgató többfunkciós gombját.

##### Hívás elutasítása:

Nyomja meg hosszan bármelyik fülhallgató multifunkciós gombját.

##### Zene lejátszása/szüneteltetése:

Nyomja meg röviden bármelyik fülhallgató multifunkciós gombját.

##### Következő/előző zeneszám:

A következő zeneszámra való áttéréshez nyomja meg háromszor a jobb fülhallgatón lévő multifunkciós gombot. Az előző zeneszámra való áttéréshez ugyanígy járjon el a bal fülhallgatóval.

##### Hangerő:

A hangerőszint növeléséhez nyomja meg kétszer a bal fülhallgatón lévő többfunkciós gombot. A hangerő csökkentéséhez ugyanígy járjon el a jobb fülhallgatóval.

##### A fülhallgató be-/kikapcsolása:

Tartsa lenyomva a multifunkciós gombot 3 másodpercig a fülhallgató be-/kikapcsolásához..

#### Hibaelhárítás

Hiba	Megoldás
Más eszközökkel való párosítás nem lehetséges.	1. Ellenőrizze, hogy a fülhallgató még mindig a keresés folyamatában van-e, vagy kapcsolja ki és újra be. 2. Túl sok Bluetooth-eszköz van a közelben, ami nehézséget okoz a kapcsolódásban. Kapcsolja ki a többi Bluetooth-eszközt. 3. Ellenőrizze, hogy a fülhallgató "Párosítási módban" van-e.
A hang mély vagy torzított.	4. Ellenőrizze a Bluetooth-eszköz hangerejét, majd állítsa a megfelelő szintre. 5. Töltsé fel az akkumulátort.
Időnként megáll a zene	6. Ellenőrizze, hogy nem lépte-e túl a fülhallgató hatékony átviteli tartományát, vagy nem áll-e akadály a fülhallgató és más Bluetooth-eszközök között.

Ez a termék az alábbi irányelveknek felel meg:  
RoHS 2.0 2011/65/EU irányelv és későbbi módosításai (EU) 2015/863  
Rádióberendezésekről szóló irányelv (RED) – 2014/53/EU

#### Figyelmeztetés:

1. Ne tegye ki ezt a terméket esőnek vagy nedves körülményeknek.
2. Ne engedje leesni ezt az elemet, mert súlyos károkat okozhat.
3. Ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa ezt a terméket saját maga, forduljon hivatalos szakemberhez.
4. A kockázatok elkerülése érdekében ne dobja el ezt a terméket nem megfelelő módon, és ne dobja tűzbe, mivel a készülékben lítium akkumulátor van beépítve.
5. Tisztítsa meg száraz ruhával.
6. Ne helyezze ezt a készüléket hőforrások közelébe, és ne tegye ki közvetlen napfénynek.
7. Ne helyezzen fémtárgyakat a készülékbe, mert fennáll a veszélye, hogy rövidzárlatot okoz a készülékben.
8. A fülhallgatók és fejhallgatók túlzott hangnyomása halláskárosodást okozhat.
9. Gyermekek elől elzárva tartandó.

Ez a szimbólum mind a termékben, mind a használati útmutatóban jelzi, hogy a készülék elektronikus életciklusának végén a háztartási hulladékok elkülönítve kell újrahasznosítani. Megfelelő eszközök állnak rendelkezésre az anyag megfelelő újrahasznosítása érdekében történő ártalmatlanítására. További információért forduljon a helyi hatóságokhoz.

**VIGYÁZAT:** Nem megfelelő elem használata esetén robbanásveszély áll fenn. Az elhasznált elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

RoHS

Forgalmazó: Cool Collection, 1476 Budapest, Pf.176, Magyarország  
Céginformációk: 01-09-276783  
Származási ország: Kína